



El usuari que han gaudit del servei de Bibliopiscines d'enguany han estat 1440 persones



Aquest dissabte dia 12 el Barri del Firal celebra la revetlla de Santa Maria



Aquests van ser els participants del CEN Balaguer en la segona jornada

FINALITZA EL SERVEI DE BIBLIOPISCINES AMB ÈXIT

El nombre d'usuaris ha augmentat considerablement respecte l'anterior edició

REVELLA DE SANTA MARIA AL BARRI DEL FIRAL

Aquest dissabte dia 12 a partir de 2/4 de 12 actuarà l'orquestra XARXA

FESTA MAJOR A SANT LLORENÇ DE MONTGAI

Sant Llorenç celebra la seva festa major els dies 10, 11 i 12 d'agost

EL CLUB ESPORTIU NATACIÓ BALAGUER

Brillant actuació del CEN Balaguer en la segona jornada de la lliga d'estiu

C.F. BALAGUER

El C.F. Balaguer comença la pretemporada amb un victòria davant l'Artesa de Segre

La moda més radical a

RADICAL!!

INTERSPORT

Barcelona, 40-41 • Tel. (973) 44 89 60 • 25600 BALAGUER



groc 196

primera quinzena agost

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Rapita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guu
DIPOSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gràtuita

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón
ADMINISTRACIÓ:
José Luis Guillén

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Aubemí, Pere Esteve i Yusta, Andreu Trilla i Cudós, Joan Borda i Boreu, Francesc Serra, Emili Monge i Jaume Roigés.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les repulques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Finalitza el servei de Bibliopiscines amb èxit

El nombre d'usuaris ha augmentat considerablement

El servei de Bibliopiscines que oferien en conjunt la Biblioteca "Margarida de Montferrat" i de la "Fundació La Caixa", han tancat la temporada amb un increment d'usuaris, per la qual cosa els seus organitzadors l'han qualificat de molt positiva, després d'aquests vuit anys de servei a Balaguer.

Aquest any es va desenvolupar del 3 al 25 de juliol a les piscines del poliesportiu de Balaguer, i es donava el servei de 3 a 2/4 de 7 de la tarda.

Hem de destacar que a mitjans del mes de juliol, i amb motiu de l'obertura de les altres dues piscines a Balaguer, el nombre d'usuaris va baixar degut a la disminució de públic que van tenir les piscines del Poliesportiu, la qual cosa no era prevista alhora de planificar la campanya d'enguany.

Aquest any, la persona encarregada del servei de Bibliopiscines al poliesportiu va ser Montse Borràs i Baldomà, sota la coordinació de Montserrat Comajuncosa (de la Biblioteca "Margarida de Montferrat") i de Ramona Montserrat ("Fundació La Caixa").

Recordar que l'estiu de 1988, les dues biblioteques de



1440 persones van utilitzar el servei de Bibliopiscines

la ciutat amb la col·laboració de l'Ajuntament van iniciar a Catalunya aquesta experiència, i que més tard, es va estendre per diferents poblacions de Catalunya.

Aquest any, el servei de Bibliopiscines ha funcionat durant 20 dies, i el tant per cent d'usuaris sobre el total d'assistents a la piscina ha estat d'un 32%, una xifra més elevada que la de l'edició anterior.

El total d'usuaris ha sigut de 1440, 284 dels quals han sigut usuaris adults i 1156 han sigut infants.

El total d'obres consultats han estat 1440, de les quals 1080 eren llibres i 3660 revistes.

El promig d'usuaris al dia que ha tingut el servei ha estat de 72 persones, entre adults i nens.

Les matèries més

consultades pels adults han estat:

- 1r. Diaris i revistes.
- 2n. Ciències ocultes
- 3r. Còmics
- 4t. Ciències aplicades
- 5a. Esports.

Les matèries més consultades pel públic infantil han estat:

- 1r. Contes
- 2n. Còmics
- 3r. Esports
- 4t. Ciències naturals
- 5a. Ciències aplicades.

I ja per acabar, esperar que la propera edició de l'any vinent, que serà la novena edició pugui tenir un major nombre d'usuaris i així poder assolir un nou èxit del servei de bibliopiscines que va tenir a Balaguer com a pionera en aquest tipus de lectura d'estiu.



ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633 - 451124
Fax 450633 **BALAGUER**

AMPLIÏ EL SEU ORDINADOR PER POC DINERS

- Ampliació a 486DX2/66 Local bus des de 32.200 ptes
 - Ampliació de 4Mb RAM des de 27.000 ptes
 - Ampliació a 420Mb de disc dur des de 29.000 ptes
 - Ampliació a 486DX4/100 Local bus des de 45.000 ptes
 - Demani'ns pressupost per al seu equip equip sense cap compromís.
- (Preus amb muntatge i IVA inclòs)

AUTO RENTAT LA NOGUERA

**COTXES • FURGONETES • MOTOS
CARAVANES • TRACTORS • ETC**

**NETEJA DE VEHICLES PER ALTA PRESSIÓ
ASPIRADORS PER NETEJA INTERIOR DE VEHICLES
CANVIS D'OLI AMB MÀQUINA AUTOMÀTICA
ACCESSORIS DE L'AUTOMÒBIL, ETC**

Sant Diego de California, 17 - BALAGUER
HORARI: De 8,30 a 22 h (No tanquem al migdia)

Millorem

On són les errades?

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

"MONTMUR (1), EL TOSSAL FABULÓS.

Com mil·lenària fita de mítiquiproses, Montmur allà s'eleva, tènue i blavenc tossal. No és un tità granític ni convidat a ferases, son rost suau davalla entre delicadesses de rosa i de turquesa i verdor mineral.

A son entorn, la prada d'inmaculat herbatge fosa en boirina de trèmula verdor. Els bassols s'enjoien amb un líquid celatge. Montmur s'hi emmiralla, fill del mateix miratge, mig inclinat la testa, golafre de claror.

A les comes properes incerts bosquets d'alsines s'agrupen purs de forma, en bucòlic motiu. La solitud habita les gespes purpurines on blaves ombres dormen, companyes genuïnes del somni que a la prada eternament reviu.

Enllà d'eixa frontera d'interludi benigne, un vast amfiteatre es projecta, desolat.

Una conca d'una vellúria insigne mostra encara la petja d'un diluvi maligne i l'inert espectacle d'algun volcà apagat.

Montmur, suau de mena, d'aquesta prehistòria, embolcallat de somni, sembla no formar part. Oblidant l'hecatombe i la roent eufòria, beat i en pau, aspira a més honrosa gloria, d'ancià venerable que fa del viure un art.

En èpoques heroïques d'un món roent de gesta, Montmur també fou jove i volcà fragorós. Avui la cendra noble ha coronat sa testa i, més que el cataclisme, son cor ama la festa. Cíclop retut, reposa ara en somni comós.

Cònic, de fina forma, mig suspès en l'altura, evoca els pics metàl·lics d'un paisatge lunar - minúscul Fujiyama de silueta pura, altívola piràmide d'azteca arquitectura, temple d'exòtic ritus, monumental altar!

Dens de fauna i llegenda és el seu cim eteri. Rica fantasmagòria son cos manté animat. Sa blava silueta es fon dintre el misteri d'un món de faderia... Montmur és ara imperi per fades governat!" (1) Mormur.

"LES FADES DE MONTMUR". Josep Carner-Ribalta. Arts Gràfiques Romeu 1973.

Josep M. Simon i Auberni

Paraules, paraules, paraules...

Quan determinades coses o comportament de l'actual sistema democràtic no ens agraden, ens ve a la memòria el franquisme com a únic model d'ordre i solució a tots els mals. Però el franquisme o la dictadura de partit únic no és l'única sortida a un sistema que no funciona, tal com alguns ens volen fer creure; l'alternativa passa per l'aplicació a fons -ai las!- de l'esperit democràtic i prou! Precisament, volia fer memòria donant alguns detalls -el lector en recordarà molts més- d'aquell sistema totalitari i nefast, en què el fi justificava els mitjans. Heus-ne aquí la mostra:

- des de l'any 1939 fins al 1968, els mateixos que defensaven la propietat privada van tenir segrestada la propietat del diari «La Vanguardia», per exemple, nomenant-ne tots els seus directors.

- el sistema polític era d'una benevolència tal que mai no va ser necessari donar cap mena de compte al ciutadà; això sí, tot el que es feia (d'amagat) era pel bé comú. O sigui que el «pelotazo» no és exclusiu dels que manen ara.

- mentre aquí no faltava feina ni peonades, fora de l'estat uns 3 milions de ciutadans treballaven repartits pels continents europeu, americà, etc.

- al meu poble, per exemple, els edificis públics aixecats per

Regions Devastades han durat el que va durar el mal somni franquista, a excepció de la Casa Consistorial, que encara es conserva per si algú encerta a posar-se-la de barret o capell.

- Quinze anys, exactament, és el temps que un servidor de vostès va trigar a conèixer el significat de la paraula Cultura. Quant de temps perdut oïnt misses i rosaris (cultura regiliosa (sic))!

- el testimoni d'un professor d'EGB actual em va rebel·lar que a ells, en una escola de la província de Barcelona, el director del centre els controlava les classes a través de megafonia i que, fins i tot, es permetia la xulada d'intervenir-hi en directe! Ho trobo fantàstic!

- sabien vostès que encara es conserven oberts els fitxers d'aleshores amb els perfils polítics dels ciutadans?

La llista seria llarguíssima; ho deixo aquí. Tinguem molt present, però, que el franquisme i els falangistes, a diferència del nazisme, mai no van ser vençuts. Per acabar una dada important: l'any 1993 a l'estat espanyol es varen censar 62 publicacions «ultres» (d'extrema dreta).

Joan Borda i Boreu

1. Delicadesses. 2. Inmaculat. 3. Alzines. 4. Solitud. 5. Insigne. 6. Glòria. 7. Hermiques. 8. Contos. 9. Metàl·lics. 10. Llegenda.

LES ERRADES

Finestres que reflecteixen el seu propi estil.

INSTAL·LADORS

VIALPE

URGELL, 27 - 25600 BALAGUER (LEIDA)
TEL/FAX (973) 44 62 62

Per a construccions històriques, rustiques o de grans ciutats, li construïm la finestra d'alumini SCHÜCO amb pal·leria. Sempre li donarem sense cap compromís, el consell i el pressupost adequat. Qualitat Alemanya, la marca a Europa.

**CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA**

C/ Sant Antoni, s/n
Telèfon 43 81 28
OS DE BALAGUER

Precs i preguntes

Des del 20-07-95 que vaig entregar la meua col·laboració al Groc, fins ara, les notícies locals han plogut damunt nostre amb rara abundància, i com és normal n'hi ha de tot color i de tot gust. En citaré dues, per no enfarfegar. La campiona del mal gust, excusable solament per ser partidista, és la del Sr. Grau, que es permet dir que el nostre alcalde és feudal. Davant tant rotunda afirmació, només falta que els reis de torn o el seu delegat li donin un títol amb permís del Nostre Senyor. Veritat? Perquè tot feu té un títol, o no?

L'altra notícia, aquesta donada pel Sr. Ferrer, deia, que Balaguer estudia la realització d'un complex esportiu. És d'alabar. Balaguer no tindrà llocs de treball pels seus veïns, i segons es digué 1200 milions de deute, però sí es procurarà que els parats, per exemple, facin esport i estiguin en perfecte estat físic. Molt bé! Aquesta

solament és excusable amb infinita bona fe i recordant la primera benaventurança. Jo em pregunto: No seria bo pensar com no vampiritzar les arques municipals? No seria convenient recordar que un projecte semblant va provocar un clam popular en una passada legislació del Sr. Aguilà? Balaguer quant sent la paraula complexa, comença a arrugar el nas, tothom endivina, obres faraòniques, que pel que s'ha vist no plauen a l'administrat, i no són pas prioritàries.

No serà possible pel que es veu, que el dos partit majoritaris, treballin un xic plegats. Potser és un pecat? Tornem a la guerra de trinxeres? A qui no li convé?

De veritat no és possible que al Consell Comarcal cap socialista hi tingui responsabilitats? No es podria obrir així una nova via de col·laboració municipalista? S'ha tomat a la tàctica del «rodillo» majoritari? Igualment es pot

dir entre altres estaments, que seria l'ideal i molt positiu a totes llums. Sinó potser, -una oposició constructiva i col·laboradora en molts casos-, és hora de que els partits busquin la forma de substituir persones i de trobar-ne els substituïts. Què sé que no faran, perquè paradoxalment, els seus interessos no són els nostres (ciudadans), malgrat el que puguin dir.

I ara parlem del mateix, envers d'urbanisme. Dintre de poc, ignoro quan, la política del Sr. Borràs referent al Casc Antic, haurà de ser reconeguda com encertada del tot. Preveiem que això de les obres barates pel Municipi, van camí d'acabar-se, ja que el dissenyador i «factotum», el tenim entre nosaltres, perquè no s'aprofita? Tant costaria per algú?

Balaguer ha tingut molts alcaldes i crec que uns més i altres menys, -no oblidem el factor circumstancial en el que varen ser-ho-, van ser bons alcaldes. Però cap, va tenir el gest d'invertir qualsevol tant per cent del pressupost municipal, per a què el casc antic no es deteriorés al menys, clar, era més fàcil

anar-se'n a fer un carrer nou, i així ens hem trobat on som.

En uns moments en que moltes coses no s'entenen: Partíps de delictes al carrer. Difamacions a dojo. Campanyes de «derribo» a qualsevol preu. Radicalització total. Presa de posicions a ultrança. Mercadeig al recolzament, etc, etc. Jo prego al qui ho pugui entendre que prengin una postura neta i en benefici del poble, uns i altres. Deixin en aquesta actuació als partits, i siguin força pragmàtics i...BALAGUERINS.

Pel demés, relacionat a Urbanisme, jo confio en el bon fer del Sr. Aguilà, es pot errar com tothom, però no creuré mai que ho faci de mala fe. Només prego a Déu, que no segueixi suggerències dels més agosarats, que també són la majoria de vegades, els més equivocats.

C.G.A.

Les millors solucions per la teva salut.



adeslas

Assegurances de Salut

- Més d'un milió de clients
- 25.000 professionals metges
- Assistència en medicina primària i fins a les més complertes prestacions hospitalàries
- Assegurances de Salut per a particulars, empreses i col·lectius
- Lliure elecció de metge i centre hospitalari en qualsevol lloc del món, incloent-hi un llit per l'acompanyant

REPRESENTANT PER BALAGUER i COMARCA

JOSEP M^a VILARDELL

C/ Barcelona, 38 altell • Tel./Fax 44 66 05
25600 BALAGUER

SOPAR I BALLAR

WAI KIKI

DISSABTES

A l'aire lliure.

AGRAMUNT

RESERVES 39 01 42 39 08 25

Restaurant, saló de ball, discoteca, terrassa...



*Banquets
de
Noces*

Kipps. Agramunt. Tel 39 01 42.

ACANIA, informa

Continuant amb el programa d'activitats per al curs 94-95, la Secció de Muntanya d'ACANIA va realitzar els passats dies 29 i 30 de juliol una sortida d'alta muntanya al Pic de Beciberri (Alta Ribagorça).

Un cop arribats a la boca sud del túnel de Viella, el grup format per 14 persones de diferents edats vam iniciar la pujada, seguint el curs del rierol, fins al primer estany del Beciberri. Aquest llac es troba situat a 1960 metres d'alçada, lloc on vam instal·lar el nostre campament. La resta del dia el vam dedicar a banyar-nos al llac i a visitar l'entorn.

El diumenge al matí, ben d'hora, un grup vam sortir cap al pic de Beciberri Sud de 3.030 metres d'alçada i un altre es va quedar al campament. El camí transcorre suaument fins a l'estanyet, però, a partir d'allí, la pujada és més dura. Després de tres hores i mitja de camí vam fer el cim on vam coincidir amb nombrosos excursionistes. Un

cop feta la foto de rigor i havent menjat alguna cosa, vam començar a baixar. Un cop a baix el cansament feia acte de presència però la satisfacció d'haver fet el cim compensava tots els esforços.

Degut a l'èxit d'aquesta sortida n'hem preparat una altra que tindrà lloc el pròxim cap de setmana, 19 i 20 d'agost a la Vall de Boí. Dormirem als Plans de Toirigo i des d'allí sortirem cap a la presa de Cavallers, l'Estany Negre i les Agulles de Travessany.

Si us voleu apuntar o solament voleu informació, truqueu al següents números de telèfon: 44 58 94, Anna (tardes) i 44 61 88, Marta (contestador automàtic).

ACANIA,
Secció de Muntanya

Mascles i femelles

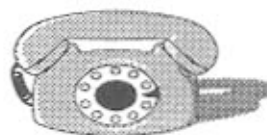
La femella del mascle, en lingüística, és sovint molt diferent d'aquest, tan diferent, que la diferència resulta divertida. Vegeu uns quants exemples:

La femella del sol és la sola.
La del pom, la poma.
La del broc, la broca.
La del pop, la popa.
La del toc, la toca.
La del tren, la trena.
La del foc, la foca.
La del coll, la colla.
La del be, la bena.
La del boc, la boca.
La del barb, la barba.
La del cop, la copa.
La del pèl, la pela.

La del cos, la cosa.
La del mar, la mara.
La del poll, la polla.
La del pot, la pota.
La del món, la mona.
La del dit, la dita.
La del cap, la capa.
La del quadro, la quadra.
La del capell, la capella.
La del solitari, la solitària.
La del morro, la morra.
La del massa, la massa.
La del tro, la trona.

Francesc Serra

Per anuncis en GROC



448273

RUELLA ESTÈTICA OFERTA ESPECIAL

DEPILACIÓ AMB CERA
1/2 cames: 650 ptes
Senceres (engonals) ingles
incloses:
1.300 ptes.

NO TANQUEM AL MIGDIA.
OBERT TOT EL MES D'AGOST.

Agda. Pere III, 17-19 entre
Tel. 447695

Des del meu racó

"El pis de dalt"

Encara estic impressionat. Vaig anar a veure un amic d'edat avançada a una residència particular de la Tercera edat. Vidu sense fills, feia anys que hi vivia. La residència fa molt bon efecte, és una torre de la Bonanova rodejada d'un bon jardí. Al començament tot semblava bonic: si era a l'estiu, trobava al meu amic al jardí, sota dels arbres; si era l'hivern, a una espaiosa habitació plena de llum, que dona al jardí.

Passats uns anys, quan ja l'havia d'anar a veure a l'habitació, al primer pis, ja no trobava la residència tan ideal. La cambra on ell estava tenia la cabuda per dos llits, i n'hi havia tres. Tot quedava tan apretat que costava col·locar una cadira al costat del llit per conversar còmodament. I abans d'entrar-hi havia de passar per un espai, eixamplament del passadís on desemboca l'escala, també habilitat per a dormitori.

El més penós, però, ha estat ara, a les darreries. Al pis de dalt, hi ha una habitació gran, amb els llits tocant-se uns als altres. Quan els vellets ja estan sense esperança de recuperació, els

traslladen al pis de dalt. Allà hi ha el qui es consumeix en silenci, el qui gemega de dolor, el qui fa crits de tant en tant... el qui manté la lucidesa i el qui l'ha perduda... No sé si en certs casos els separen. Potser sí. Tanmateix, l'espectacle és depriment. Veus clar que «el pis de dalt» és l'avantsala del cementiri, preludi de fredor del nínxol, malgrat el personal que els rodeja que és amable, atent i eficaç.

Com és possible això, tanta diferència del començament al final? No sols ens hem de lamentar de la poca atenció als malalts terminals d'alguns hospitals, sinó que també hem de posar interrogants a algunes residències, no totes, de vells encara que siguin particulars i de les «bones», al menys de gran pago. M'encongeix el cor el poc respecte per les persones quan d'elles ja no en poden esperar res.

M'agradaria que totes les famílies que tenen persones grans a casa, tinguessin ocasió de veure això que jo he vist, «el pis de dalt».

Andreu Trilla i Cudós



Restaurant del Santuari

Noce, Comunion, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Enganxa't a la moda

Acabats amb gota de poliester, bany latonat, platejat, dorat o pavonat.

PiN's

CONSULTI'NS !!

Els visitarem, o els informarem per telèfon

DISTRIBUIDOR EXCLUSIU:

dossier
Publicitat & Marketing S.L.



Pin's

Pin's

Pin's

Groc

Pl. Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax. 45 03 11
25600 BALAGUER (LLEIDA)

VISITI LA NOSTRA NOVA EXPOSICIÓ EN CUINES I BANYS



Elegancia, Disseny i Qualitat

Fornés
S.A.

Sant Josep de Calasanç, 4
Tel. 44 59 63
BALAGUER

xey
MOBILIARI DE CUINA I BANY

5
ANYS DE GARANTIA

Canta Rossinyol

Canta Rossinyol
alegra la vida,
el món està trist
tots parlem de guerra.

Canta Rossinyol
el teu cant és dolç
i la cançó és bella,
puja cap al cel
tot el món alegra
ella arriba a Déu
i Déu la troba bella.

Canta Rossinyol
canta una cançó
d'amor i de lloança
que desperti al món
i recobrem la fe,
pau i germanor
i la confiança.

Canta Rossinyol
canta com abans,
porta'ns alegria
tots estem de dol,
plens de fantasia
què hem fet del món...
què hem fet de la vida?
buscant no sé què

hem perdut la família.

Canta Rossinyol
alegra la terra,
qui canta és feliç
ni té odi ni enveja,
el cant és pregària
resar és esperança
i recobres la calma.

Canta Rossinyol
al matí i vesprada,
refila el teu cant
al jardí de casa,
escoltant-te a tu
miro l'estimada
que alegra em somriu
i junts nostres cors
com tu també canten.

Canta Rossinyol
que el món fa basarda,
canta Rossinyol
hi trobarem la calma,
cantem tots germans
són dies de festa
llum pau i confiança.

Francesc Serra

Festa Major a Sant Llorenç de Montgai

Els propers dies 10, 11 i 12 d'agost, Sant Llorenç de Montgai celebra la seva Festa Major, i ha preparat una sèrie d'actes festius que us detallem a continuació.

Dijous dia 10

A les 8 hores
Repic de campanes
A les 12 hores
Santa Missa
A les 13 hores
Cucanyes per la mainada
A les 17,30 hores
Primera Guerra d'Aigua
A les 19 hores
Concurs de botifarra
A les 23 hores
Gran ball, i després molta marxa amb l'espectacular grup CALIMBO.

Divendres dia 11

A les 12 hores
Partit de futbol infantil
A les 18 hores
Espectacular partit de futbol entre SOLTERS i CASATS
A les 23 hores
Ball amb l'orquestra
BAGDAD CAFÈ
A l'acabar el ball hi haurà DISCOMÒBIL

Dissabte dia 12

A les 12 hores
Gimkama per a la mainada
A les 17 hores
Concurs de pesca
A les 23 hores
Gran ball amb l'orquestra
PUZZLE.

Tots els cates seran gratuïts

IMPRESA
GUIU

CARRER SANT LLUÍS, 16
TELÈFON I FAX. 45 03 14 - 25600 BALAGUER



Taller, Planxa
i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li **GARANTITZEM 6 ANYS**
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

**Confii'ns el manteniment
del seu vehicle.
Sortirà guanyant.**

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

Reflexions

Hi ha una dita que diu «tota escombra nova, va bé».

Vàrem passar les eleccions, i vàrem canviar l'equip governant. Molts esperaven grans esdeveniments, no pas grans realitzacions. És aviat encara, ja que fins que no hagin transcorregut els cent dies de rotatge no podrem començar a posar-nos neguitosos si no veiem resultats tangibles. El que sí ja hem vist, és la poca ciutadania de molts balaguerins, el deploable comportament d'algunes Associacions i el mal ús que tots fem de la nostra Ciutat.

L'Ajuntament va editar un llibret d'Ordenances perquè ens adonessim que la Ciutat té unes normes fonamentals de convivència. Pocs són els que les han llegit, i el que sí que sabem de cert que no les han llegit són algun dels Guàrdies Urbans municipals, ja que a la Ciutat es toleren i s'ignoren una quantitat tan gran d'infraccions, que sense perdre la compostura i solament fent valer la llei, primerament avisant, segonament raonant i si cal sancionant, s'arribaria a unes fites veritablement sorprenents de convivència.

Hom creu que el Codi Ciutadà és quelcom més que unes normes que regulen la conducció viària. El Codi parla de les escombraries, de les zones ajardinades, de les pintades a les parets, dels tons desproporcionats i a deshora de les audicions musicals, de l'ús indegut que fan de les voreres tots aquells que les prenen com pista de patinatge o per fer cabrioles amb bicicleta, i tot un seguit més de normes que, al meu parer, s'han de fer complir per la Guàrdia Urbana municipal.

Quant a les associacions i manifestacions públiques que

fan ús dels vials i places, s'hauria de demanar als instal·ladors de radiofonia menys decibels de sonoritat, ja que s'ha de tenir cura que hi ha gent aliena a les manifestacions i que tenen els mateixos drets constitucionals que els participants als actes, hi pot haver ciutadans malalts que se'ls deu un respecte i altres de diferent sensibilitat que també tenen els seus drets.

Recentment hem vist una manifestació esportiva, les «24 hores de...», on molts dels seus participants deixaven els vehicles damunt la gespa recent plantada, regada i cuidada. No creieu que és poca sensibilitat? Oï que s'ha d'evitar en un altra ocasió.

I aquestes altres manifestacions particulars, i celebracions que totes acaben amb grans espetecs pirotècnics, sense tenir cura de l'hora?

I aquests establiments que utilitzen la via pública sense cap consideració al vianant, que ha de fer cabrioles per passar; i aquests altres que tenen altaveus que emeten música NO ambiental, sí estrident a altes hores de la nit?

Al començament he titulat l'escrit com REFLEXIONS, m'agradaria que els que tenen poder decisor a l'Ajuntament, fessin aquestes i altres reflexions, ja que BALAGUER necessita imperiosament una nova imatge, que li hem de donar entre tots els ciutadans comportant-nos adequadament, els Servidors d'ordre fent el que calgui, i els polítics fent la feina que ens vàrem prometre en la campanya, lluitar per un NOU BALAGUER.

Emili Monge i Gili



BAR FLEMING
Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



GINESTA
Rams Núvia, Esglésies, Cotxes
i tot el que demaneu
Dr. Fleming, 42 • Telèfon 44 82 13 • BALAGUER

Consells de jardineria

Pel mes d'agost:

• Reg freqüent de plantes i gespes. En cas de marxar de vacances, deixar les plantes servides d'aigua per tots els dies.

PETUNIA - VERBENA - SALVIA - CALENDULA - CAMPANILLAS

Moltes plantes de flor es poden obtenir amb llavors a casa, pel poleó o jardí i a ple sol,

sinó creixeran altes i primes amb poques flors. Es poden comprar amb macetes petites i canviar-les de maceta a casa, després de que hagin arrelat han de ser adobades.

Aquestes plantes donen color al jardí o jardineres del balcó.

Paquita Galcerà

9a Escola d'Estiu de La Noguera

Pels propers dies 5, 6, 7 i 8 de setembre d'enguany, el Grup de Mestres de la Noguera i el Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera (amb el suport del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya), organitzen la 9a Escola d'Estiu de la Noguera per a professionals de l'educació.

Segons el comissió organitzadora "el nombre d'inscrits cada vegada ha anat a més i és per això que cada cop que organitzem la Nostra Escola d'Estiu ho fem amb més coratge i il·lusió tot buscant un nou repte per superar la darrera que hem organitzat".

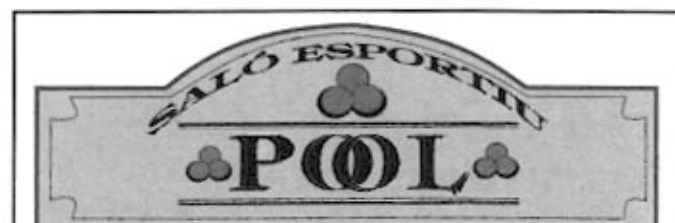
Aquest any l'Escola d'Estiu començarà el dia 5 de setembre

a 2/4 de 4 de la tarda per continuar en horari intensiu de matí els dies 6, 7 i 8.

El tema central per aquesta novena edició serà "El Conte", una eina didàctica molt emprada a casa i a l'escola.

El lloc serà al Col·legi Públic Àngel Guimà de Balaguer, i es podrà triar un curs de primera i un curs de segona hora. Si un curs no té un mínim d'inscrits, s'haurà de suspendre i el professorat que s'havia inscrit al mateix, tindrà dret a escollir-ne un altre.

La quota en concepte de drets d'inscripció és de 2.000 ptes.



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

R E B A I X E S

5 0 %

F I D E T E M P O R A D A

TRESS
DONA - HOME

C / . B a r c e l o n a , 3 7 - B A L A G U E R

L'Horòscop

Àries

Del 21-3 al 20-4

El teu sistema nerviós estarà un xic alterat; aniràs recuperant la calma segons vagi transcurren la setmana. La sort s'aliarà amb tu en qualsevol cosa que et proposis, inclòs el joc d'atzar. En l'amo, perquè no deixes de desencadenar malentesos? Això només et portarà mals de cap. Viu la teva relació amb més tranquil·litat.

Taure

Del 21-4 al 21-5

La depressió rondarà pel teu cap, encara que podràs atenuar-la amb una mica de diversió. No deixis de proposar-te metes que, avui per avui, són quasi impossibles. Baixa a la terra i centra't en els teus objectius més immediats. Hauràs de col·laborar una mica si vols que aquella persona et prestatenci. Posar-li difícil només emportarà les coses.

Bessons

Del 22-5 al 21-6

La soledat i la mandra seran els teus enemics durant els propers dies. Hauràs de fer un esforç per sortir de casa si vols passar-t'ho bé. Hi ha una persona que intentarà buscar-te les pisgollies i provocar el teu enuig: no li posis el mínim d'atenció. La teva parella és perfecta per tu, no t'empipis ni vulguis insinuar una ruptura.

Cranc

Del 22-6 al 23-7

No et preocupis per la salut d'una tercera persona que es trobi malament, ja que es recuperarà abans de que acabi la setmana. La teva relació sentimental va perfecte, aprofiteu per fer junts una activitat extraordinària. Per una altra banda, no creus que ja és hora de posar una mica d'ordre en la teva llar i començar a llançar objectes inútils?

Lleó

Del 24-7 al 23-8

Estaràs ple de salut i optimisme pels quatre costats, però no intentis batre rècords de resistència física. Les sorpreses es succeiran al llarg d'aquesta setmana, totes elles grates. Una festa molt divertida pot obrir-te grans possibilitats, en quant al cor, però no esperis cap miracle.

Verge

Del 24-8 al 23-9

Tindràs que reflexionar sobre els últims aconeximents, encara que no serà bo que prenguis una decisió immediatament: millor deixa passar una mica de temps. Estaràs massa sensible i t'afectaran les opinions exteriors. Et convindrà, per aquesta mateixa raó, acceptar qualsevol invitació per a sortir una estona. Et pots emportar una grata sorpresa.

CENTRE DE MEDICINA ALTERNATIVA



TRACTAMENTS HOMEOPÀTICS I ACUPUNTURA A BASE DE PRODUCTES NATURALS

Per a problemes cardiovasculars, aparell digestiu, genital-urinari, respiratori, encemes, sinusitis, migranyes, etc.

TRACTAMENTS PERSONALITZATS D'OBSIDAT HORES CONCERTADES

PRIMERA VISITA INFORMATIVA GRATUÏTA

Sant Crist, 62 Pl. cial. esquerra - BALAGUER - Tel. 53 29 18

Balança

Del 24-9 al 23-10

Cuida't molt durant aquesta setmana ja que l'excés de fum i de llocs tancats t'afectaran. Estaràs de molt bon humor, però tindràs tendència a la burla en ocasions: evita-ho, ja que pots perdre algunes amistats. Serà millor que cultivis el teu cantó més calorós i humà i, en especial, amb la teva parella, a la qual la tens bastant desatesa.

Escorpió

Del 24-10 al 22-11

Excel·lent estat de salut. T'agrada complicar-te la vida i, sense cap dubte, això és el que t'ocorrerà aquesta setmana: no pararàs d'atendre compromisos en els quals tu t'havies compromés. Després, no et queixis. Modera el teu mal humor en família. En quant al diner, gastaràs bastant, però et trobes en condicions de fer-ho.

Sagitari

Del 23-11 al 22-12

El cap de setmana serà perfecte per a descanar, que et fa molta falta. Li guanyaràs la batalla a la mandra i començaràs a realitzar treballs pendents, això sí, ho hauràs de fer amb molta cura. Ningú t'ha trait, i molt menys, la teva parella: t'adora, així que oblida aquesta idea absurda. Hauràs de fer front a un pagament endarrerit.

Capricorn

Del 23-12 al 20-1

Se te presentarà una bona ocasió per a concretar una oferta de treball que t'havien proposat. Si jugues bé les teves cartes, tot marxarà a la perfecció. Saps que has de donar explicacions a algú a causa d'un conflicte succeït temps enrera: fes-ho ara, ja que estaràs en condicions de conversar amb total tranquil·litat.

Aquari

Del 21-1 al 19-2

Bon aspecte i millor salut, felicitats. Atenció, perquè un projecte que fa temps semblava destinat al fracàs, torna a fer la seva aparició i, provablement, amb èxit. Fes front als imprevistos que et puguin sorgir amb elegància i no et deixis dominar pels nervis. S'endevina tempesta amorosa: deixa't ajudar per una tercera persona.

Peixos

Del 20-2 al 20-3

Serà l'alegria de viure en persona; de totes maneres, vigila l'estómac, que estarà delicat. No t'aventuris a realitzar grans coses quan encara no ha finalitzat les petites feines de sempre. Sorgirà una petita decepció amorosa, però no et preocupis: el teu bon humor serà suficient per a oblidar-ho tot i disfrutar de la setmana.

La Noguera
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

C/ Balma, bloque A, 4º - 1ª
Tel. 45 10 64 BALAGUER

RAMON
ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER



CAFETERIA-BAR MANRESA

TAPES VARIADES • ENTREPANS FREDS I CALENTS

C/ Riu Sió, 3 • Tel. 42 41 77 • LA SENTIU DE SIÓ

Estiu i Cultura 1995 a Vallfogona

Diversos actes i activitats per
aquest estiu a Vallfogona



L'Ajuntament de Vallfogona ha preparat com cada any una sèrie d'actes i activitats per a aquest estiu de 1995 sota el nom "Estiu i Cultura 1995", i que començaran el proper 31 de juliol i acabaran a finals del mes de setembre amb la seva Festa Major.

Del 31 de juliol al 11 d'agost es va posar en marxa un taller de Gegants i Capgrossos, on es combinà el dibuix, el modelatge, la tècnica cartró-pedra i la confecció de vestits.

IV Concurs de pastissos i de cuina

Ja en aquest mes d'agost, el dia 10 es va celebrar el ja tradicional Concurs de Pastissos, que enguany arriba a la seva IV edició, i que com cada any va estar dotat de diferents premis.

També es celebrarà el ja també tradicional Concurs de Cuina, que enguany, a l'igual que el Concurs de Pastissos, arriba a la seva IV edició, i en el qual s'hi repartiran diferents premis als guanyadors.

A l'un demà del concurs, a la Plaça dels Palsos Catalans (a l'aire lliure) es projectarà la pel·lícula "El rei David".

També hi haurà cantada d'Havaneres a la Plaça del Roser, el dia 20 d'agost, a càrrec del grup TERRA FERMA.

En el mes de setembre, i com ja va sent costum a Vallfogona, l'onze de setembre s'organitzarà un dinar de germanor per celebrar tal diada, al mateix temps s'organitzarà la Festa de les Cassoles, que normalment cada any aplega nombroses colles al Poliepsortiu on es congregen per tal de preparar els focs i les cassoles, i més tard poder celebrar el dinar de germanor.

Concurs de cartells

Les activitats estiuencs, acabaran els dies 28, 29 i 30 de setembre amb la celebració de la Festa Major de la Vila. Per anunciar la mateixa, s'organitzarà un concurs de cartells, i el guanyador s'emportarà 25.000 ptes en metàl·lic.



El Jardí Prohibit

Ja estem oberts

La Terrassa, els Tequiles
i les "emocions fortes"...

El Jardí Prohibit

...on tot és possible.

SORTEGEM UN VIATGE

A totes les noies que passin per la Terrassa del JARDÍ PROHIBIT fins el 10 de setembre, se'ls obsequiarà amb un número vàlid pel sorteig d'un viatge per a dues persones i d'un cap de setmana de durada. El sorteig es realitzarà en el mateix local el proper dia 11 de setembre.

AFORAMENT: 72 persones amb seient



Tel. (973) 43 22 29
VALLFOGONA DE BALAGUER



Esports

El C.F. Balaguer comença la pretemporada amb una victòria

ARTESA DE SEGRE 0

Romero (Diego), Rosell, Campabadall, Valero, Farrús, Pascual (Piquera, Abad), David (Bergi), Quique, Serrano, Medina i Las.

C.F. BALAGUER 1

Mora (Salvadó), Ortiz, Fontova, Casals, Genís (Busquets), Arilla, Franqué (Omaña), Jaume Martínez, Josan (Puig, David (Sánchez) i Bescó.

Tant el Balaguer com l'Artesa de Segre s'estrenaven diumenge passat en la present pretemporada, jugant un partit poc vistós i amb dues parts ben diferenciades.

La primera part de l'encontre va ser de clar domini dels homes de Juan Carlos Oliva (el nou tècnic del Balaguer) però que no van demostrar un gran nivell de futbol, malgrat ésser, com abans hem comentat, el primer partit de la pretemporada. No es van crear clares ocasions de gol i el joc no era per enlluernar la públic assistent.

En el minut 35 arribaria el primer i definitiu gol del Balaguer, mitjançant una jugada de Josan, que passaria a

Bescó i aquest sense parar la pilota, la introduïa en la porteria defensada per Romero.

A partir d'aquí el Balaguer va semblar despertar i ocasionà diverses jugades que podien haver acabat en gol però en els últims metres de cara a la porteria contrària frustraven el contrapoc.

Ja en la segona part, els dos entrenadors van fer diferents canvis per tal de anar provant els jugadors, cosa que va fer molt avorrida aquests últims 45 minuts de l'encontre ja que semblava que eren de pur tràmit. Tant sols l'Artesa va ser el que va crear alguna ocasió de gol però poc encertada.

En definitiva es va veure un Balaguer que no està encara al cent per cent de les seves possibilitats, però que novament optarà a l'ascens a Segona B.

El proper partit es jugarà el dijous dia 10 d'agost en el Municipal d'Esports de Balaguer, i l'enfrontarà contra el Terrassa que milita en la Segona B.

Els equips del C.B. Balaguer (VI) INFANTIL FEMENÍ



L'infantil femení és un altre equip del C.B. Balaguer. Si algú segueix aquesta secció amb assiduitat i té bona memòria, podrà dir que d'aquest equip ja n'hem parlat, però s'estarà equivocant, per què dins del bàsquet Balaguer aquesta temporada hi havia dos infantils femenins, l'«A» i el «B», que amb l'únic que es diferenciaven era amb l'edat de les jugadores, ja que fins hi tot l'entrenadora era la mateixa, Montse Fuentes, però unes eren nascudes el segon any de la categoria, el 1981, equip «A», i les altres l'any 1982, equip «B», que és del que parlarem avui i que amb la seva totalitat la temporada propera encara seran infantils. La seva campanya ha estat difícil per que competien la majoria de vegades contra noies un any més gran que elles. Però la lliga on jugaven era una primera volta que dels 16 equips que la

composaven jugaven tots contra tots i de la classificació final en sortia una nova competició que es duia a terme entre els 8 primers i una altra entre els 8 darrers, les petites de Balaguer és van posar al segon grup on varen fer un paper més que destacat a l'acabar segones, això fa preveure que la temporada propera serà la seva, ja que totes seran de segon any i tindran tota l'experiència adquirida d'aquesta temporada. L'equip el composaven, Gemma Vilarasau, Jessica Franqué, Laura Balaguer, Anna Pauls, Eva Calvet, Maria Tuset, Núria Aguilar, Marta Garcia, Ma Carme Cucó, Esther Bach, Gemma Pedra, Mònica Molina i Amanda Galiano.

Jaume Roigés i Bonet



La dida.
restaurant.
des de 1992.

carrer Balaguer, 10
vallfoguera (la neuera)
telèfon: 43 22 03 i 43 22 04



GRAN VARIETAT EN
PARTICIPACIONS
DE BODA
|
RECORDATORIS
DE COMUNIÓ

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

ARQUITECTURA
D'INTERIORS
I DECORACIÓ



DOLORS GALCERÀ I SOLÀ
Tels. 973 / 42 40 12 - 42 40 55



JUNERJOU
PINTOR
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450500 / 445166. BALAGUER

Pintura en General

El C.B. Balaguer prepara la nova temporada

Comença una nova temporada de bàsquet pel C.B. Balaguer, tan Senior Masculí com Femení.

L'equip masculí va assolir l'ascens l'anterior temporada, per la qual cosa aquest any jugarà a 3a Preferent. L'entrenador per aquesta temporada serà Paco Rodríguez, i el 2on serà Joan Carles Castro. L'entrenador de la temporada passada, Jaume Roigés, passa a fer d'altres tasques dins el cos tècnic del Club. El nou entrenador va demanar a la junta diversos reforços, entre ells el retorn de 2 jugadors de Balaguer i la possibilitat de la incorporació d'un aler; tot això es confirmarà

dins de pocs dies. El que sí que és segur i ja està confirmat, és la presència de Jordi Pérez, que la passada temporada va militar en la U.E. Horta, i que arriba al Balaguer per tal de reforçar la posició de base. Dins de breus dies també es confirmarà el fitxatge de l'entrenador del sub 23.

La primera tasca que tenen previst fer els dos nous entrenadors és preparar la pretemporada per treballar tots dos conjuntament, ja que la propera temporada la línia de treball dels dos equips serà molt parella.

Jaume Roigés i Bonet

Brillant actuació del CEN Balaguer en la segona jornada de la lliga d'estiu

El passat cap de setmana, el CEN BALAGUER va participar en la segona jornada de la «4a lliga d'estiu» que es celebrà en les instal·lacions del Club Natació Torres de Segre.

Destaquem com a fet principal l'augment de participació per part del nostre club, ja que va resultar ser el segon club amb més participació pel darrer del club organitzador.

Un cop més vam aconseguir nombrosos èxits, destacant el primer lloc d'en Joel Baldomà (25 braça, 25 papallona), Mariona Rúbies (25 braça), Òscar Ossorio (50 braça), Núria Pasqual (100 braça), Míriam Salvadó (100 braça) i Eduard García (50 papallona), i el segon lloc d'en Gerard Himvernon (25 braça i 25 papallona), Josep Manel Altisent (25 braça), Cèlia Camarasa (100 braça i 100

Papallona), Míriam Salvadó (100 papallona) i el tercer lloc d'en Marc Montserrat (25 braça), Eduard García (50 braça), Didac Gilabert (50 braça), Gerard Nadal (100 braça), Elena García (100 braça) i Albert Boni (25 papallona). Tots els demés nedadors, també aconseguiren grans resultats. Aquests resultats s'exposen seguint el criteri per edats. La classificació final, amb la suma de les puntuacions de les dues jornades de la lliga i d'estiu queda de la següent manera a falta de dues jornades:

1. CN Torres de Segre	1262p.
2. Almacelles NC	861p.
3. CEN Balaguer	813p.
4. CN Almenar	619p.
5. AEN El Palau	566p.
6. CN Tornabous	301p.
7. CN Mollerussa	288p.
8. CN Tàrraga	142p.

Promociones Fleming, S.A.

- Venda de pisos de 150m² útils, amb plaça de parking opcional al c/ Sant Crist, 11
- Venda de magatzems comercials a Balaguer, al c/ Sant Crist 11 i c/ S. Crist, 22.
- Venda o lloguer de 1a planta comercial a Balaguer, al c/ Marcos Comes.

INFORMACIÓ: TEL. 44 68 72, SR. CARLOS



Els participants en una de les proves que es van celebrar

Un toc d'atenció

L'única nota negativa que podríem destacar d'aquesta segona jornada és la mala actitud dels àrbits, ja que van desqualificar a molts nens menors de 8 anys per motius injustificables.

Intocables en els relleus 4x25 lliures

En la lliga d'estiu, a part de la classificació esmentada, existeix una segona classificació corresponent als relleus de 4x25 lliures, en els quals el C.E.N. Balaguer fou intocable després

de la primera jornada, ja que aconseguí els millors resultats en les diverses categories quedant la classificació de la següent manera:

1. C.E.N. Balaguer	156p.
2. CN Torres de Segre	148p.
3. CN Mollerussa	106p.
4. Almacelles NC	80p.
5. CN Tornabous	78p.
6. AEN El Palau	72p.
7. CN Almenar	58p.
8. CN Tàrraga	0p.

Esperem més participació en la pròxima jornada que s'organitzarà en les instal·lacions del Club Natació Almenar el dia 19 d'Agost. Us esperem a tots!

David Pifarré Mata

Gimnàs BALAGUER

C/ Urgell, 68 - Tel. 45 10 93
25600 BALAGUER

Posa't en forma
Gimnàstica de Manteniment
Culturisme
Servei de Sauna (una per vestidor)
Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge
PROFESSORAT PROFESSIONAL

EL DIA 12 D'AGOST

REVETLLA DE SANTA MARIA

AL BARRI DEL FIRAL

A partir de 2/4 de 12 ballarà amb
l'orquestra sensació de l'estiu

ORQUESTRA XARXA

Es sortejarà un Televisor en Color entre
tots els assistents

FESTA RECOMANADA PER



Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
CAP II	44 60 28	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENARGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	OS DE BALAGUER	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		ESCOLES	43 80 61
PENTECOSTAL	44 59 96	RESIDENCIA	43 81 69
I.N.E.M.	44 53 16	SANT LLORENÇ	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	ESCOLA DE NATURA	
	45 09 95	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
CORREUS	44 58 26	LA SENTIU	
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	CASA DEL METGE	42 40 58
GROC	44 82 73	TÈRMENS	
BELLCALRE D'URGELL		AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
AJUNTAMENT	58 60 05	VALLFOGONA DE BALAGUER	
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	AJUNTAMENT	43 20 08
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	CASA DEL METGE	43 20 55
		TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15		
21.49	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

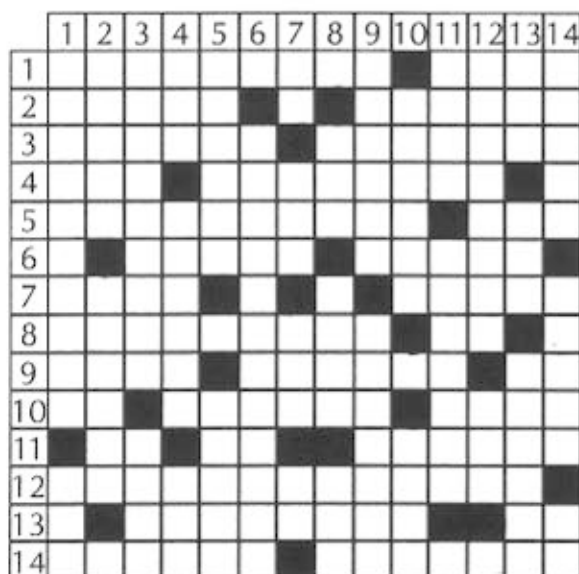
SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	17.00 LLEIDA	feiners de dilluns a divendres (Juliol i Agost NO)
05.10	BARCELONA	feiners		
18.50	"	diumenges	17.25	"
07.30	TÀRREGA	feiners *	10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ
12.00	"	dissabtes feiners	16.35	"
14.40	"	feiners, dissabtes NO *	14.06	SOLSONA
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	PONS
07.55	"	feiners i festius no diumenges	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
09.15	"	feiners	13.17	AGRAMUNT
10.54	"	diumenges	19.47	"
13.30	"	feiners del 1/10 al 15/6 i de dilluns a divendres	13.30	ÀGER
		feiners dissabtes NO	17.40	"
15.15	"			

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDARÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCALRE D'URGELL		MELER BROSET, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFAU	58 60 13	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Passatemps

MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS: 1-Imatge en tres dimensions. Va. 2-En direcció d'aquí allà més o menys lluny en aquesta direcció. És clar que no es car. Imposició indirecta d'origen romà que gravava el trànsit i la venda de mercaderies. 3-Antic habitant ibèr del Barcelonès. Trauran la pell. 4-Mig assidu. Individu d'una secta que va aparèixer el segle I. És de Tahiti. 5-Opacitat de la lent o de la càpsula del cristal·lí de l'ull que impedeix el pas dels raigs de llum. Llei de procediment administratiu. 6-Conjunció disjuntiva. Rampinya. Empleat subaltern encarregat del servei de sessions d'un tribunal, de certes assemblees. 7-L'època en què es tallen les branques als arbres. D'Alemanya. Cal posar-la. Sentiran. 8-Es mou amb un ràpid moviment de vaivé. Acusatiu-datiu per vosaltres. Un xic de suc. 9-S'equivoca. Derivat de la naftalina per substitució d'un dels seus hidrògens pel grup OH. Una de les tres virtuts teològals. 10-Matrícula de la ciutat italiana de Rimini. Nuar els cabells amb tres flocs. Us desmesurat d'alguna cosa. 11-Unió Obrera. La millor de tota la baralla. Relativa a l'ésser intermediari entre Déu i les criatures, segons els gnòstics. 12-Pugen i baixen més que la borsa. 13-Madrid. Ajudes a qui demana socors. Tant potser positiu com negatiu. 14-Treballen submergits. Un que produeix la impressió de disgust.

VERTICALS: 1-Giroavió. Preposició. 2-Cop de mar. Poble del Maresme. La tenim enmig del cul. 3-És lluitador però no pot evitar fer-se un petit embolic. Posta de sol. 4-Repetides formen un grup musical. Robat. Abreviatura basca. 5-La porta del gat. Tu la tens. El menjar que es fa per als soldats. 6-Res no és. Deixessis enmig del carrer. 7-Contraicó alumínica. Cultura pre-colombina. Regió de Suècia. Terminació pròpia dels noms sistemàtics d'alcohol i fenols. 8-Un miler que van al davant de totes les manifestacions. Per al petit la millor confitura. La primera de l'abecedari grec. Entrant marítim. 9-Associació científica i literària dedicada a elevar el nivell intel·lectual dels associats mitjançant discussions, conferències, cursos i lectures. Fèiem venir cap a nosaltres. 10-Síncope. És rodona com el món i en el món es troba. L'ós la treu de polleguera. 11-En heràldica, dit dels objectes que tenen ales sense ser propi de la seva natura el fet de tenir-ne, i dels ocells amb ales d'un esmalt diferent del cos. Assenyalant la fi del partit. En aquesta roca s'ha amagat l'oca. 12-Mercaders de corall. Altiplà d'Angola. El cap del gat només pesa un gram. 13-La primera hora del dia. Inicia la praxi. Planta de fulles ovals i flors penjants amb el calze cilíndric. 14-El pop en té. Qualitat d'anar conill. Sant que està per tot.

ENDEVINALLES

- 1- Molt bonic per davant i lleig per darrera; em transformo en tot moment ja que imito la gent.
- 2- Sóc una bola ben gran que gira constantment i aviat ja no sabré on posar tanta gent.
- 3- Capa sobre capa té i sobre capa un capot rodona, rodona és endevina tu el seu nom.
- 4- Dos animals el porten caminant per una punta el van arrossegant, per on van ho van destrossant i tothom s'està alegrant.
- 5- Alcova, alcova i a cada alcova una dama.
- 6- De la terra vaig al cel i del cel he de tornar; sóc l'ànima dels camps i els faré florir ben sans.
- 7- Llarga com una soga i mossega com una lloba.
- 8- Vaig i vinc i en el camí m'entretinc.
- 9- Sóc una coseta que camina al compàs, amb les potes per davant i els ulls darrera van.
- 10- Verd neix, verd es cria i verd puja al tronc de dalt.



PAPERERIA / JOGUINES

l'Anlequí

LLIBRES DE TEXT PER ENCÀRREC
EGB, BUP, COU i FP
TOTS ELS CENTRES ESCOLARS
MATERIAL ESCOLAR

C/ Barcelona, 62 - Tel. 44 82 82 - BALAGUER

SOLUCIONS



10- ELL LARCANDAIX
9- LES TISORES
8- LA PORTA
7- L'ESBARZER
6- LA PLUJA
5- LA PINYA
4- L'ARADA
3- LA CEBRA
2- LA TERRA
1- EL MIRALL

ENDEVINALLES



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES

URGELL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72
25600 BALAGUER (LEIDA)

PORCELANOSA
VENIS
GAMA - DECOR
SYSTEM - POOL

Anuncis breus

Es lloga pis a Barcelona, ideal per a estudiants. 3 hab., 1 bany, saló-menjador, cuina i terrassa. Zona cèntrica. Interessats trucar al tel. 448017 preferiblement al migdia.

Es ven a Balaguer xalet moblat 400m² més jardí, al c/ Lleida. Oportunitat. Tel. 450555.

Se vende piso en el Barri Nou, 3 dormitoris, cocina, comedor y cuarto de baño. Totalmente reformado, con acumuladores de calor. Precio: 3.500.000 ptes. Interessados llamar al telf. 446046 - 4472 06.

Es ven CASA-JARDÍ per estrenar, de 300m edificats. Garatge 5 cotxes, 5 habitacions, vitrocèràmica, Bomba de calor, tot qualitat extra, 50m de jardí. Zona tranquil·la. Preu ajustat. Interessats trucar al tel. 448085.

Es lloguen casetes adossades a La Pineda-Salou, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi. Tel. 448854.

Es lloguen habitacions amb dret a cuina. Possibilitat de dinars de dilluns a divendres. Int. trucar al tel. 446172.

Es traspasa Bar-Restaurant en ple rendiment. Pràcticament nou. Àmplia zona d'aparcament. A 5 km de Balaguer. Interessats trucar de 2/4 de 4 a 5 de la tarda al tel. 450295.

Es necessita personal de neteja per Balaguer i comarca. Interessats enviar dades personals a: COSASS, S.C.C.L., c/ Barcelona, 73-87. 25600 BALAGUER.

Es lloga apartament assolat. 1 dorm. matri., llar de foc, calef. indiv., bany complet, menjador, cuina i traster. 3r pis amb ascensor. Preu: 33.000 ptes. També es lloguen places d'aparcament amb ratlla: 5.000 ptes., i tancats individuals a 8.000 ptes. Tot al c/ Tarragona, 35. Raó tel. 447044.

Es ven pis de 180m² + 160m² de terrassa. 5 dorm., 2 banys, saló-menjador, a la plaça de la Sardana. Interessats trucar en horari comercial al tel. 445279.

Se vende piso en Balaguer, en la Pl. Manuel Marín (Edificio de Correos). 90m², 4 hab., 1 baño, 1 WC, cocina, comedor y calefacción. 1er piso, totalmente exterior y sin estrenar. Interessados llamar en horario de oficina al tel. 93 / 4490032.

Es ven casa al c/ Cadí de Balaguer, amb dos plantes, 4 hab., menjador, cuina, 2 banys, traster i petit jardí. Interessa trucar al tel. 448380.

Es ven pis nou a Balaguer. Molt cèntric. 90m², 3hab., 2 banys, traster, ascensor, calefacció central. BONPREU. Possibilitat de vendrel moblat (Tot nou). Interessats trucar d'1 a 5 de la tarda al tel. 450470.

Es ven habitació de matrimoni en bon estat. Raó tel. 446964. Migdia o nit.

Es ven pis i parking al c/ Bellcaire. 90m², 3 hab., 1 bany. Bon estat. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 446260.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspasos de béns immobles rústics i urbans

Es ven pis a Barcelona, de particular a particular, preu ajustat. Zona alta ben comunicada (Avda. Mare de Déu de Montserrat). 97m², 4hab., gran menjador-sala, bany complet + Lab. i WC. Interessats trucar preferiblement als vespres i preguntar per Sra. Antònia al tel. 447678.

Se alquila piso en la C/ Gerona. 4º piso, 4 hab., comedor, baño, balcón y terraza. Interessados llamar preferiblemente al mediodía o a la noche al tel. 292081.

Reza 9 Avemarias delante de una vela encendida durante 9 días, pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este anuncio y se cumplirá aunque no lo creas. D.M.

Se traspasa bar en la Avenida Pere III de Balaguer, en pleno funcionamiento, buenas condiciones y económico. Interessados llamar solo por las tardes al telf. 450093.

Es ven equip de manicura i pedicura semi-nou per manca d'espai. Molt bon preu. També es ven bicicleta Orbea en bon estat. Interessats trucar a partir de 2/4 de 9 al tel. 448001.

Es lloguen parkings tancats al c/ Barcelona, 36-38. Interessats trucar de 2 a 3 al tel. 445429.

Se vende YAMAHA 600XT electric. Perfecto estado. Siempre garaje. 5.000 km. Precio: 500.000 ptes. Interessados llamar al tel. 450170.

Es ven habitació de matrimoni. Molt bon estat. Interessats trucar al tel. 445062.

Interessaria comprar terreny edificable, amb casa construïda o sense, en Balaguer o pobles de la rodalia. Interessats trucar al tel. 450806.

Es lloga pis/entresol a Balaguer de 103m² útils. Apte també per a despatx. Ben situat. Opció parking individual. Interessats trucar al tel. 450493.

Es lloga pis moblat a Lleida. 3 hab., gran terrassa, calefacció, aire condicionat, porta blindada, etc. Possibilitat parking per a moto i cotxe. Informació Cal Davi. Tel. 448854.

Es ven BMW 318i. L-P. Molt bon estat. Interessats trucar de 2 a 3 del migdia al tel. 424013.

Es lloga pis al c/ Urgell, 6 de Balaguer. 75m², 3hab., 1 bany, menjador i cuina. Ascensor. Opció a compra. Interessats trucar al tel. 448304.

Es ven parking tancat amb llum al c/ Sanahuja. Preu: 1.400.000 ptes. Interessats trucar al tel. 447708.

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila



FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

EN VENDA

- Pis de 130m² útils, molt assolat, 4 dormitoris, gran menjador-sala d'estar, 2 banys, cuina moderna, parking i traster. Molt bon preu.
- Al c/ Urgell, pis de 3 dormitoris, cuina-menjador, foc a terra i ascensor. Bon preu i facilitats de pagament.
- Pis al c/ S. Josep de Calasanz, 3 hab. dobles, moblat i amb electrodomèstics semi-nous.
- Pis al Pere III. Gran menjador amb sala d'estar, espaiosa cuina, 2 banys, 2 terrasses, etc.

- Pis al c/ Sant Crist, 150m² útils, 5 dormitoris, 2 banys, traster, etc.

LLOGUERS

- Planta cial. de 160m² útils, aire cond., 4 despatxos, sala d'espera, sala de juntes molt gran, totes les instal·lacions fetes, etc.
- Gran local de 700m². Molt cèntric.
- Magatzems i botigues a diverses zones de Balaguer.
- Local en el c/ Portalet, ideal per a gran oficina de serveis, (antic local d'Ibercaja).



Tel. 45 14 30

Finques planes

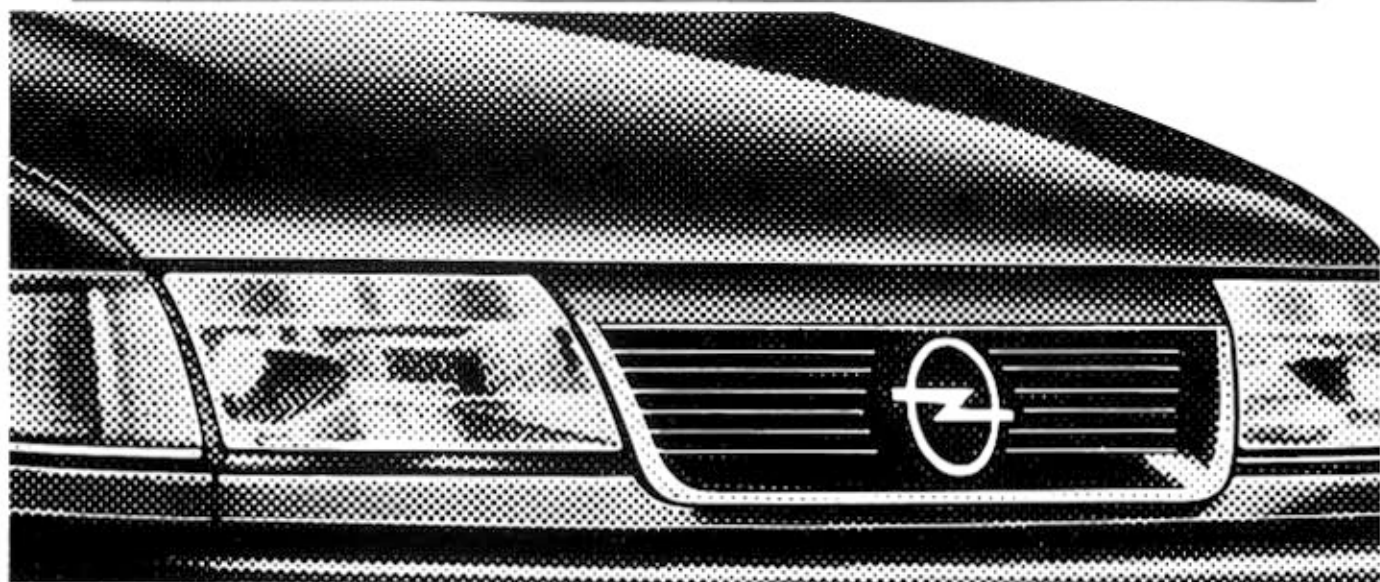
Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

PISOS EN VENDA

- Pis nou de 90m² al c/ Sant Crist, 3 hab, bany, ase, 2 terrasses, calef. central, exterior. Preu ajustat, i si convé es ven moblat i amb electrodomèstics.
- Pis al c/ Bellmunt semi-nou, e hab., exterior, bany complet. Petit i amb bon estat. Fusteria i terra nou.
- Pis de 90m² al c/ Bell-lloch, 4 hab., bany, terrassa, exterior, calef., ascensor. Preu interessant.
- Pis nou a la Pl. Mercadal de 90m², 3

- hab., 1 bany complet, calef. indiv., instal. gas natural.
 - Pis al c/ Bellicaire, semi-nou de 90m², 3 hab., 1 bany complet, terrassa, gastos mínim d'escala. Parking opcional. Preu econòmic.
 - Es ven terreny edificable de 1.600m² a Balaguer. Sotanos fets, aigua i llum.
 - Venda de locals comercials i lloguer de parkings al c/ Urgell.
- INFORMI'S DE LA NOSTRA CARTERA DE PISOS NOUS I SEMINOS, DE VENDA I DE LLOGUER.**

DESCUBRA UN SERVICIO UNICO



OPEL EN BALAGUER ES DIMOSA.

En Dimosa, usted dispone de todo Opel, de todo para su Opel.

Una amplia exposición para elegir su nuevo Opel. Para subir a la Ingeniería Alemana Opel. Con las mejores condiciones.

Unas avanzadas instalaciones de Servicio, con las últimas soluciones para el mantenimiento y reparación de su automóvil, como el sistema

de medición Chief Genesis.

Además cuente con una Flota permanente de Vehículos de Ocasión, con una amplia Tienda de Recambios y Accesorios Opel...

Todo en manos de expertos profesionales.

De especialistas Dimosa, especialistas Opel.

OPEL 



DIMOSA

Urgell, 111. Tels. 44 53 60 / 45 01 93
BALAGUER

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

N U E V O **ESCORT S.i.**

2 . 1 0 0 . 0 0 0 P t a s

El nuevo Escort S.i. es el signo más claro de que la conducción deportiva, la estética, el diseño y el equipamiento se pueden disfrutar a un precio único. Ahora sí.



Bentley Ogilvy & Mather



Solicita video catálogo y prueba en el 900 51 51 51.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Km. 1,5 • Tels. 445754 - 445219
25600 BALAGUER (Lleida)

